

Số : 3408/TCHQ - GSQ<sup>L</sup>  
V/v vận chuyển hàng quá cảnh  
là tài sản di chuyển của cá nhân

Hà Nội, ngày 18 tháng 07 năm 2011

Kính gửi: Công ty TNHH Tiếp vận Việt Lào  
(Địa chỉ: C7, Ngõ 10, P.Ao Sen, Q. Hà Đông, TP.Hà Nội)

Trả lời công văn số 02/VLL/2011 ngày 11/07/2011 của Công ty TNHH  
Việt Lào về việc nêu tại trích yếu, Tổng cục Hải quan có ý kiến như sau:

Căn cứ khoản 2, Điều 1, Nghị định số 12/2006/NĐ-CP ngày 23/01/2006  
của Chính phủ Quy định chi tiết thi hành Luật Thương mại về hoạt động mua  
bán hàng hoá quốc tế và các hoạt động đại lý mua, bán, gia công và quá cảnh  
hang hoá với nước ngoài thì 02 lô hàng là tài sản di chuyển của cá nhân tại nước  
CHDCND Lào qua cảnh qua lãnh thổ Việt Nam không thuộc đối tượng điều  
chinh tại Hiệp định quá cảnh hàng hoá giữa Chính phủ nước CHXHCN Việt  
Nam và Chính phủ nước CHDCND Lào. Theo đó, đề nghị Công ty liên hệ trực  
tiếp với Chi Cục Hải quan cửa khẩu (nơi công ty thực hiện thủ tục quá cảnh đối  
với 02 lô hàng quá cảnh là tài sản di chuyển) để được hướng dẫn và giải quyết  
thủ tục quá cảnh theo quy định tại các khoản 4, 5 Điều 19, Nghị định số  
154/2005/NĐ-CP ngày 15/12/2005 của Chính Phủ Quy định chi tiết một số điều  
của Luật Hải quan về thủ tục hải quan, kiểm tra, giám sát hải quan.

Tổng cục Hải quan trả lời đề Công ty TNHH Tiếp vận Việt Lào biết và  
thực hiện.

Nơi nhận:

- Như trên;
- Lưu: VT, GSQ<sup>L</sup> (2b).

KT. TỔNG CỤC TRƯỞNG  
PHÓ TỔNG CỤC TRƯỞNG



Vũ Ngọc Anh